

Zum Aufstieg in die Fußball-Kreisliga hat **Hermann Graf Pückler** seiner Heimmann-



**Hermann Graf Pückler**

schaft „Eiche“ Branitz am Wochenende persönlich gratuliert. Per Motorrad kam er vom Schlosspark zum Fußballplatz, wo kommendes Wochenende ein Sportfest steigt.

Über 120 Gäste feierten am Dienstag im Pflanzentrio Golnik in Muckrow den 50. Geburtstag von **Bettina Golnik**.



**Bettina Golnik**

„Es war eine gelungenen Feier, und ich danke allen Gästen“, sagt die Jubilarin. Seit 1987 führt sie das Blumengeschäft in der Langen Straße in Spremberg.

„Ich bin ein Sorauer“, sagt Wirtschaftsdezernent **Ireneusz Brzeziski** aus Żary. Zur Ausstellungseröffnung über den Altkreis Sorau übergab er **Michaela Zuber** vom Forster



**Ireneusz Brzeziski**

Textilmuseum eine Uhr mit dem Relief des sitzenden Komponisten **Georg Philip Telemann** auf dem Marktplatz von Sorau.

Der FC Energie Cottbus hat dem Wunsch von **Takahito Soma** entsprochen und den Vertrag des Abwehrspielers aufgelöst. Der 29-Jährige hatte für eine Saison das Trikot des FCE getragen, dabei 23 Pflichtspiele als linker Verteidiger absolviert und ein Tor erzielt. Mit **Christian Müller** wurde ein weiterer Mittelfeldspieler zurück in die Mann-

schaft geholt. Der 27-Jährige spielte bereits von 2007 bis 2009 für den FCE und wechselt ablösefrei mit einem Zweijahresvertrag von Arminia Bielefeld in die Lausitz. „Er wird helfen, uns in der Breite ausgleichener aufzustellen“,



**Christian Müller**

kommentierte **Claus-Dieter Wollitz** den Neuzugang.

Der Cottbuser Komponist **Hans Hütten** schreibt im Auftrag des Jazz-Saxophonisten **Lu Schulz** eine Komposition für Saxophon und Streichquartett unter dem Titel „Progression“. Die Uraufführung erfolgt mit dem Cottbuser



**Hans Hütten**

Streichquartett im diesjährigen 38. Musikherbst.

Die Botschafterin von El Salvador, **Anita Cristina Escher Echeverría**, wird am Mittwoch zum Zentralamerikatag nach Cottbus kommen und sich in der Europaschule „Regine Hildebrandt“ von Schulleiter **Lothar Nagel** und Schülern die Vermittlung von Sprachen und Kulturen erläutern lassen. Begleitet wird die



**A. C. Escher Echeverría**

Botschafterin von **Javier Helmut Calvo Quiros**, Botschafter von Panama. Weitere Stationen sind die BTU und Sehenswürdigkeiten. Der Tag klingt im Weltspiegel aus.

Fotos: *Jens Haberland, J. Heinrich, Bernd Weinreich, CGA-Archiv, REGIERUNG-online/Denzel*